

Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest

Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne

Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2014

Convention collective de travail du 17 mars 2014

Besteding van de sommen die voor 2013 in het raam van het akkoord voor de non-profitsector van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toegewezen werden aan de verenigingen die onder samenlevingsopbouw vallen

Liquidation des sommes dévolues pour 2013 aux associations relevant de la cohésion sociale dans le cadre de l'accord du non-marchand en Région de Bruxelles-Capitale

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied

CHAPITRE Ier. Champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest vallen en vermeld staan in de bijlage bij het besluit 2013/1404 van het College van de Franstalige Gemeenschapcommissie betreffende de maatregelen die genomen werden in het raam van het in 2000 gesloten akkoord met de non-profitsector voor de verenigingen die een bijzondere overeenkomst of een gewestelijke samenlevingsopbouwovereenkomst gesloten hebben met de Franse Gemeenschapcommissie en op hun werknemers.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, qui sont mentionnés dans l'annexe de l'arrêté 2013/1404 du Collège de la Commission communautaire française relatif aux mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française et à leurs travailleurs.

Onder "werknemers" verstaat men : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

HOOFDSTUK II. *Voordelen voor de werknemers*CHAPITRE II. *Avantages aux travailleurs*

Art. 2. De werkgevers verdelen onder hun werknemers de middelen die voor het jaar 2013, in toepassing van artikel 2, § 2, 3° van het besluit 2013/1404 van bovenvermeld College van de Franstalige Gemeenschapscommissie, werden toegewezen :

- ofwel door het toekennen van "structurele" barema-
verhogingen;
- ofwel door het toekennen van regularisatiepremies
voor 2013, met de bedoeling het verschil tussen de
toegekende bezoldigingen en de referbarema's
voor de non-profitsector die onder de bevoegdheid
van het CoCoF valt, te harmoniseren en/of onregel-
matigheden inzake klassering en anciënniteit in de
beroepenindeling te corrigeren;
- ofwel door de toekenning van een premie die vastge-
steld wordt volgens de berekeningsregels die voor de
eindejaarspremie van kracht zijn in de onder de be-
voegdheid van het CoCoF vallende non-profitsector
(bijlage 1).

Art. 3. De in artikel 2 van deze overeenkomst bedoel-
de baremaverhogingen en de regularisatiepremies
kunnen geen aanleiding geven tot hogere bezoldigin-
gen dan die welke door de barema's van het CoCoF
vastgesteld werden (zie bijlage 2), waarbij desgeval-
lend dient rekening gehouden met de in de onderne-
ming toegepaste beroepenindeling.

Art. 2. Les employeurs opèrent la répartition, entre
leurs travailleurs, des moyens octroyés pour
l'année 2013 en application de l'article 2, § 2, 3°
de l'arrêté 2013/1404 du Collège de la Commis-
sion communautaire française précité :

- soit par l'octroi d'augmentations barémiques
"structurelles";
- soit par l'octroi de primes de régularisation pour
2013, visant à harmoniser l'écart entre les rému-
nération octroyées et les barèmes de référence du
non-marchand de la CoCoF et/ou à corriger les
anomalies de positionnement et d'ancienneté dans
la classification professionnelle;
- soit par l'octroi d'une prime déterminée selon les
modalités de calcul des primes de fin d'année en
vigueur dans le non-marchand de la CoCoF (an-
nexe 1);

Art. 3. Les augmentations barémiques et les primes
de régularisation visées à l'article 2 de la présente
convention ne peuvent aboutir à des rémunérations
supérieures à celles fixées par les barèmes de la
CoCoF (annexe 2) en tenant compte, le cas
échéant, de la classification de fonction appliquée
au sein de l'entreprise.

Art. 4. Eén maal per jaar, binnen de drie maanden volgend op het sluiten van deze overeenkomst, deelt de werkgever, op basis van het formulier in bijlage 3 aan de vakbondsafvaardiging van de vereniging of, bij ontstentenis, aan de werknemers mee:

- welke financiële middelen door de CoCoF in het kader van het bovenvermeld besluit 2013/1404 werden toegekend;
- op welke in artikel 2 van deze overeenkomst bedoelde manier(en) de verdeling van de voor het jaar 2013 toegekende middelen werd verwezenlijkt.

Bovendien, gezien de uitzonderlijke en tijdelijke aard van de getroffen schikking, deelt de werkgever, in de verenigingen waar geen vakbondsafvaardiging werd ingesteld, door middel van voornoemd formulier, aan de vrijgestelde secretaris van het geheel van de representatieve werknemersorganisaties erkend in het Pari-tair Subcomité 329.02, alsook aan de "Confédération des Employeurs des secteurs Sportif et Socio-Culturel " mee:

- welke financiële middelen door de CoCoF in het kader van het bovenvermeld besluit 2013/1404 werden toegekend
- op welke manier(en) de verdeling geschiedt

De sociale partners verbinden zich ertoe met het CoCoF op basis van de verzamelde gegevens het ver-deelsysteem van de bedragen te evalueren.

HOOFDSTUK III. Slotbepalingen

Art. 5. De partijen komen overeen de door deze col-lectieve arbeidsovereenkomst toegekende voordelen ten laatste op het einde van de derde maand die volgt op de sluiting van deze collectieve arbeidsovereen-komst, aan de werknemers uit te betalen.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt op 17 maart 2014 in werking. Zij wordt gesloten voor bepaalde duur en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

Art. 4. Une fois par an, dans les trois mois qui suivent la conclusion de la présente convention, sur base du formulaire figurant en annexe 3, l'employeur informe la délégation syndicale de l'association, ou à défaut de délégation syndicale, les travailleurs :

- des moyens financiers attribués par la CoCoF dans le cadre de l'arrêté 2013/1404 susmen-tionné ;
- de la ou les méthodes, visées à l'article 2 de la présente convention, qui ont permis d'opérer la répartition des moyens octroyés pour l'année 2013.

En outre, et vu le caractère exceptionnel et temporaire du dispositif mis en place, dans les associations où une délégation syndicale n'est pas instituée, l'employeur informe le secrétaire permanent de l'ensemble des organisations représentatives des tra-vailleurs reconnues en Sous-commission paritaire 329.02 ainsi que la Confédération des Employeurs des secteurs Sportif et Socio-Culturel au moyen du formu-laire susmentionné :

- des moyens financiers attribués par la CoCoF dans le cadre de l'arrêté 2013/1404 susmen-tionné ;
- de la ou les méthodes de répartition.

Les partenaires sociaux s'engagent à évaluer avec la CoCoF le système de distribution des sommes sur base des informations récoltées.

CHAPITRE III. Dispositions finales

Art. 5. Les parties conviennent que les avantages accordés par la présente convention collective de travail sont liquidés aux travailleurs au plus tard à la fin du troisième mois qui suit la conclusion de la présente convention.

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 17 mars 2014. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera ses effets le 31 décembre 2014.

Annexe 1 à la convention collective de travail du 17 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, relative à la liquidation des sommes dévolues pour 2013 aux associations relevant de la cohésion sociale dans le cadre de l'accord du non-marchand en Région de Bruxelles-Capitale

Calcul des primes de fin d'année en vigueur dans le non-marchand de la CoCoF

361,7852 EUR (montant forfaitaire de l'allocation de fin d'année pour 2013) + ((rémunération d'octobre indexée x 12 + A.F.R.) x 0,025) + 161,4

A.F.R. : allocation foyer résidence, le cas échéant

Annexe 2 à la convention collective de travail du 17 mars 2014, conclue au sein de la Sous-Commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, relative à la liquidation des sommes dévolues pour 2013 aux associations relevant de la cohésion sociale dans le cadre de l'accord du non-marchand en Région de Bruxelles-Capitale :

Barèmes de référence du non-marchand de la CoCoF au 1/01/2013

ANNEES	CCF-NM-01	CCF-NM-02	CCF-NM-03	CCF-NM-04	CCF-NM-05	CCF-NM-06	CCF-NM-07	CCF-NM-09
0	35659,37	34141,36	28406,15	26478,72	24432,88	23576,38	22999,40	21607,87
1	37406,54	35493,22	29262,62	28406,15	26288,64	25432,10	24707,52	23315,96
2	37406,54	35493,22	29262,62	28406,15	26288,64	25432,10	24932,02	23540,46
3	38971,53	36481,17	30119,08	29262,62	26716,91	25860,40	25156,50	23764,96
4	38971,53	36481,17	30119,08	29262,62	26716,91	25860,40	25381,03	23989,45
5	40536,51	37469,11	34325,01	30119,08	27287,86	26431,40	25605,55	24213,96
6	40536,51	37469,11	34325,01	30119,08	27287,86	26431,40	25830,07	24438,46
7	42101,49	38457,05	35198,43	34325,01	30976,74	27573,40	26054,57	24663,00
8	42101,49	38457,05	35780,69	34325,01	30976,74	27573,40	26279,08	24887,50
9	43666,48	39445,01	36654,13	35198,45	31850,21	28715,41	26503,62	25112,01
10	44248,74	40027,29	36654,13	35780,69	32432,45	29286,36	27384,55	25992,79
11	45813,73	41015,23	37527,56	36654,12	33305,86	30285,63	27653,80	26262,04
12	45813,73	41015,23	37527,56	36654,12	33305,86	30285,63	27923,14	26531,36
13	47378,72	42003,22	38400,97	37527,56	34179,34	31292,11	28192,44	26800,67
14	47378,72	42003,22	41409,63	37527,56	34179,34	31292,11	28461,75	27069,95
15	48943,71	42991,18	42283,03	38400,97	35052,73	32311,18	28731,07	27339,31
16	48943,71	42991,18	42283,03	41409,63	35052,73	32311,18	29000,32	27608,59
17	50508,70	43979,11	43156,43	42283,03	35926,17	33330,23	29269,68	27877,88
18	50508,70	43979,11	43156,43	42283,03	35926,17	33330,23	29538,96	28147,19
19	52073,69	44967,02	44029,90	43156,43	36799,61	34349,34	29808,28	28416,52
20	52073,69	44967,02	44029,90	43156,43	36799,61	34349,34	30077,56	28685,81
21	53638,71	45955,03	44903,31	44029,90	37673,04	35368,36	30346,86	28955,12
22	53638,71	45955,03	44903,31	44029,90	37673,04	35368,36	30616,20	29224,40
23	55203,68	46942,99	45776,78	44903,31	38546,50	36387,41	30885,49	29493,73
24	55203,68	46942,99	45776,78	44903,31	38546,50	36387,41	31159,66	29763,04
25	55203,68	47930,95	46650,21	45776,78	39419,92	37406,51	31434,28	30032,33
26	55203,68	47930,95	46650,21	45776,78	39419,92	37406,51	31708,95	30301,64
27	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	38425,53	31983,56	30570,94
28	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	38425,53	32259,16	30840,28
29	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	39444,58	32532,93	31113,40
30	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	39444,58	32532,93	31113,40
31	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	39444,58	32532,93	31113,40

Annexe 3 à la convention collective de travail du 17 mars 2014, conclue au sein de la Sous-Commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, relative à la liquidation des sommes dévolues pour 2013 aux associations relevant de la cohésion sociale dans le cadre de l'accord du non-marchand en Région de Bruxelles-Capitale :

FORMULAIRE DE PUBLICITÉ

NOM DE L'ASSOCIATION :	
Montant octroyé par la CoCoF pour 2013 : <i>Mentionner uniquement ce qui a été octroyé pour la rubrique « augmentation salariale »</i>	
MÉTHODE DE RÉPARTITION Cocher la ou les case(s) adéquate(s) et mentionner le montant des subsides qui y a été consacré	<input type="checkbox"/> Augmentations barémiques « structurelles » Montant des subsides utilisé : ...
	Primes de régularisation 2013 : <input type="checkbox"/> visant à harmoniser l'écart entre les rémunérations octroyées et les barèmes de référence du non-marchand de la Cocof Montant des subsides utilisé : ... <input type="checkbox"/> visant à corriger les anomalies de positionnement et d'ancienneté dans la classification professionnelle Montant des subsides utilisé : ...
	<input type="checkbox"/> Prime déterminée selon les modalités de calcul des primes de fin d'année en vigueur dans le non-marchand de la Cocof Montant des subsides utilisé : ...
DATE 	SIGNATURE DE L'EMPLOYEUR OU DE SON PRÉPOSÉ

Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de besteding van de sommen die voor 2013 in het raam van het akkoord voor de non-profitsector van het Brussel Hoofdstedelijk Gewest toegewezen werden aan de verenigingen die onder samenlevingsopbouw vallen

Berekeningsregels die voor de eindejaarspremie van kracht zijn in de non-profitsector van het CoCoF

$361,7852 \text{ EUR (forfaitair bedrag van de eindejaarstoelage voor 2013) + ((\text{geïndexeerd loon van oktober} \times 12 + \text{H.S.V.}) \times 0,025) + 161,4$

H.S.V. : haard- of standplaatsvergoeding, naargelang het geval

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de besteding van de sommen die voor 2013 in het raam van het akkoord voor de non-profitsector van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toegewezen werden aan de verenigingen die onder samenlevingsopbouw vallen

Referteloonschalen voor de non-profitsector van het CoCoF valt op 1 januari 2013

JAREN	FGC-NP-01	FGC-NP-02	FGC-NP-03	FGC-NP-04	FGC-NP-05	FGC-NP-06	FGC-NP-07	FGC-NP-09
0	35659,37	34141,36	28406,15	26478,72	24432,88	23576,38	22999,40	21607,87
1	37406,54	35493,22	29262,62	28406,15	26288,64	25432,10	24707,52	23315,96
2	37406,54	35493,22	29262,62	28406,15	26288,64	25432,10	24932,02	23540,46
3	38971,53	36481,17	30119,08	29262,62	26716,91	25860,40	25156,50	23764,96
4	38971,53	36481,17	30119,08	29262,62	26716,91	25860,40	25381,03	23989,45
5	40536,51	37469,11	34325,01	30119,08	27287,86	26431,40	25605,55	24213,96
6	40536,51	37469,11	34325,01	30119,08	27287,86	26431,40	25830,07	24438,46
7	42101,49	38457,05	35198,43	34325,01	30976,74	27573,40	26054,57	24663,00
8	42101,49	38457,05	35780,69	34325,01	30976,74	27573,40	26279,08	24887,50
9	43666,48	39445,01	36654,13	35198,45	31850,21	28715,41	26503,62	25112,01
10	44248,74	40027,29	36654,13	35780,69	32432,45	29286,36	27384,55	25992,79
11	45813,73	41015,23	37527,56	36654,12	33305,86	30285,63	27653,80	26262,04
12	45813,73	41015,23	37527,56	36654,12	33305,86	30285,63	27923,14	26531,36
13	47378,72	42003,22	38400,97	37527,56	34179,34	31292,11	28192,44	26800,67
14	47378,72	42003,22	41409,63	37527,56	34179,34	31292,11	28461,75	27069,95
15	48943,71	42991,18	42283,03	38400,97	35052,73	32311,18	28731,07	27339,31
16	48943,71	42991,18	42283,03	41409,63	35052,73	32311,18	29000,32	27608,59
17	50508,70	43979,11	43156,43	42283,03	35926,17	33330,23	29269,68	27877,88
18	50508,70	43979,11	43156,43	42283,03	35926,17	33330,23	29538,96	28147,19
19	52073,69	44967,02	44029,90	43156,43	36799,61	34349,34	29808,28	28416,52
20	52073,69	44967,02	44029,90	43156,43	36799,61	34349,34	30077,56	28685,81
21	53638,71	45955,03	44903,31	44029,90	37673,04	35368,36	30346,86	28955,12
22	53638,71	45955,03	44903,31	44029,90	37673,04	35368,36	30616,20	29224,40
23	55203,68	46942,99	45776,78	44903,31	38546,50	36387,41	30885,49	29493,73
24	55203,68	46942,99	45776,78	44903,31	38546,50	36387,41	31159,66	29763,04
25	55203,68	47930,95	46650,21	45776,78	39419,92	37406,51	31434,28	30032,33
26	55203,68	47930,95	46650,21	45776,78	39419,92	37406,51	31708,95	30301,64
27	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	38425,53	31983,56	30570,94
28	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	38425,53	32259,16	30840,28
29	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	39444,58	32532,93	31113,40
30	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	39444,58	32532,93	31113,40
31	55203,68	48918,91	46650,21	46650,21	40293,32	39444,58	32532,93	31113,40

Bijlage 3 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de besteding van de sommen die voor 2013 in het raam van het akkoord voor de non-profitsector van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toegewezen werden aan de verenigingen die onder samenlevingsopbouw vallen

<u>BEKENDMAKINGSFORMULIER</u>	
NAAM VAN DE VERENIGING	
Bedrag toegekend door CoCoF voor 2013 : <i>Enkel vermelden wat werd toegekend voor de rubriek « loonsverhoging »</i>	
VERDELINGSWIJZE Het(de) geëigende vakje(s) aankruisen en het subsidiebedrag vermelden dat er aan werd toegekend	<input type="checkbox"/> "structurele" baremaverhogingen aangewend subsidiebedrag : ...
	Regularisatiepremies voor 2013 <input type="checkbox"/> met de bedoeling het verschil tussen de toegekende bezoldigingen en de referetebarema's voor de non-profitsector die onder de bevoegdheid van het CoCoF valt te harmoniseren aangewend subsidiebedrag : ... <input type="checkbox"/> met de bedoeling onregelmatigheden inzake klassering en anciënniteit in de beroepenindeling te corrigeren aangewend subsidiebedrag : ...
	<input type="checkbox"/> Volgens de berekeningsregels die voor de eindejaarspremie van kracht zijn in de onder de bevoegdheid van het CoCoF vallende non-profitsector vastgestelde premie aangewend subsidiebedrag : ...
DATUM 	HANDTEKENING VAN DE WERKGEVER OF ZIJN GEVOLMACHTIGDE